

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Acknowledging Receipt of the Assessments Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi

SI/2010-76 TR/2010-76

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Order Acknowledging Receipt of the Assessments Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi

ANNEXE

Registration SI/2010-76 October 13, 2010

SPECIES AT RISK ACT

Order Acknowledging Receipt of the Assessments Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act

P.C. 2010-1177 September 30, 2010

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, hereby acknowledges receipt, on the making of this Order, of the assessments conducted under subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*^e by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada with respect to the species set out in the annexed schedule.

Enregistrement TR/2010-76 Le 13 octobre 2010

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi

C.P. 2010-1177 Le 30 septembre 2010

Sur recommandation du ministre de l'Environnement, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil accuse réception, par la prise du présent décret, des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*^a par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

^a S.C. 2002, c. 29

^a L.C. 2002, ch. 29

SCHEDULE

Extirpated Species

Fish

Bass, Striped (*Morone saxatilis*) St. Lawrence Estuary population

Bar rayé population de l'estuaire du Saint-Laurent

Endangered Species

Fish

Chubsucker, Lake (*Erimyzon sucetta*) Sucet de lac

Shark, White (Carcharodon carcharias) Atlantic population

Grand requin blanc population de l'Atlantique

Molluscs

Abalone, Northern (Haliotis kamtschatkana) Ormeau nordique

Physa, Lake Winnipeg (*Physa sp*) *Physe du lac Winnipeg*

Threatened Species

Mammals

Whale, Killer (*Orcinus orca*) Northeast Pacific offshore population

Épaulard population océanique du Pacifique Nord-Est

Fish

Bocaccio (Sebastes paucispinis) Bocaccio

Rockfish, Canary (Sebastes pinniger) Sébaste canari

Species of Special Concern

Mammals

Whale, Sowerby's Beaked (Mesoplodon bidens)
Baleine à bec de Sowerby

Fish

Buffalo, Bigmouth (*Ictiobus cyprinellus*) Saskatchewan River and Nelson River populations

Buffalo à grande bouche populations des rivières Saskatchewan et Nelson

Rockfish, Yelloweye (Sebastes ruberrimus) Pacific Ocean inside waters population

Sébaste aux yeux jaunes population des eaux intérieurs de l'océan Pacifique

ANNEXE

Espèce disparue du pays

Poissons

Bar rayé (*Morone saxatilis*) population de l'estuaire du Saint-Laurent

Bass, Striped St. Lawrence Estuary population

Espèces en voie de disparition

Poissons

Sucet de lac (*Erimyzon sucetta*) Chubsucker, Lake

Grand requin blanc (*Carcharodon carcharias*) population de l'Atlantique Shark, White Atlantic population

Mollusques

Ormeau nordique (*Haliotis kamtschatkana*) *Abalone, Northern*

Physe du lac Winnipeg (*Physa sp*) *Physa, Lake Winnipeg*

Espèces menacées

Mammifères

Épaulard (*Orcinus orca*) population océanique du Pacifique Nord-Est Whale, Killer Northeast Pacific offshore population

Poissons

Bocaccio (Sebastes paucispinis) Bocaccio

Sébaste canari (Sebastes pinniger) Rockfish, Canary

Espèces préoccupantes

Mammifères

Baleine à bec de Sowerby (Mesoplodon bidens) Whale, Sowerby's Beaked

Poissons

Buffalo à grande bouche (*Ictiobus cyprinellus*) populations des rivières Saskatchewan et Nelson

Buffalo, Bigmouth Saskatchewan River and Nelson River populations

Sébaste aux yeux jaunes (Sebastes ruberrimus) population des eaux intérieurs de l'océan Pacifique

Rockfish, Yelloweye Pacific Ocean inside waters population

Décret accusant réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la Loi ANNEXE

Rockfish, Yelloweye (*Sebastes ruberrimus*) Pacific Ocean outside waters population

Sébaste aux yeux jaunes population des eaux extérieures de l'océan Pacifique Sébaste aux yeux jaunes (Sebastes ruberrimus) population des eaux extérieures de l'océan Pacifique Rockfish, Yelloweye Pacific Ocean outside waters population